Obóz i półkolonie: sprawdź przed zapisem i przed rozpoczęciem

Organizator: _____ · Ośrodek: _____ · Termin: _____

Kierownik wypoczynku (jeżeli obóz lub półkolonie podlegają przepisom o wypoczynku): _____, tel. _____ · Telefon do ośrodka: _____

Jak korzystać:

Zaznacz punkt, gdy sprawę sprawdzisz albo ustalisz. Jeżeli punkt ma warianty, zaznacz jeden z nich. Jeżeli organizator lub ośrodek nie odpowie, zaznacz wariant „brak odpowiedzi", a gdy punkt nie ma takiego wariantu, zostaw go pusty i wróć do niego przed zapisem albo przed rozpoczęciem. O sprawy z części „Ośrodek i jazdy" pytaj ośrodek, a gdy organizatorem jest kto inny, także organizatora. Punkty z części „Przed wyjazdem albo przed pierwszym dniem półkolonii" ustal z organizatorem, a punkt o wywieszonych standardach sprawdź w ośrodku w dniu przywiezienia dziecka; pozostałe sprawdź przed zapisem. Z przepisów wynikają punkty części „Wypoczynek", punkt o karcie kwalifikacyjnej oraz obowiązek opublikowania i wywieszenia standardów ochrony małoletnich. Numery w nawiasach i przepisy objaśnia strona 3.

Czy przepisy o wypoczynku dzieci obejmują ten obóz lub półkolonie?

Wypoczynkiem w rozumieniu przepisów jest obóz, kolonia lub półkolonia, która trwa bez przerwy co najmniej 2 dni i odbywa się w czasie ferii letnich lub zimowych albo wiosennej lub zimowej przerwy świątecznej. Organizator musi zgłosić wypoczynek kuratorowi oświaty. Wyjątek: wypoczynku do 3 dni organizowanego przez szkołę lub placówkę oświatową nie zgłasza się, a uczestnik nie potrzebuje karty kwalifikacyjnej. Jeżeli nie wiesz, który wariant zaznaczyć, zapytaj organizatora.

Zaznacz jeden wariant:

☐ Obóz lub półkolonie są wypoczynkiem zgłaszanym kuratorowi oświaty — wypełnij część „Wypoczynek".

☐ Obóz lub półkolonie są wypoczynkiem do 3 dni organizowanym przez szkołę lub placówkę — w części „Wypoczynek" pomiń punkt o bazie wypoczynku.

☐ Obóz lub półkolonie nie podlegają przepisom o wypoczynku (np. zajęcia jednodniowe, weekend poza feriami i przerwami świątecznymi albo wypoczynek organizowany dla własnych dzieci lub dzieci znajomych przez rodzinę lub osoby znane rodzicom osobiście) — pomiń część „Wypoczynek".

Wypoczynek

☐ Zgłoszenie wypoczynku jest w bazie wypoczynku Ministerstwa Edukacji Narodowej (wypoczynek.men.gov.pl). Data sprawdzenia: _____

☐ Organizator przekazał informację o terminie, miejscu, programie i regulaminie wypoczynku.

☐ Organizator podał, ilu uczestników będzie pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku: _____. Przepisy dopuszczają najwyżej 20 uczestników, a gdy w grupie jest choć jedno dziecko do 10. roku życia, najwyżej 15. Jeżeli organizator podał więcej, wyjaśnij to z nim przed zapisem.

Ośrodek i jazdy

☐ Ośrodek ma standardy ochrony małoletnich, czyli spisane zasady chroniące dzieci przed krzywdzeniem (004-4.5), i opublikował je na swojej stronie internetowej. Jeżeli organizatorem jest kto inny, jego standardy także są na jego stronie.

☐ Ośrodek podał największą liczbę uczestników zajęć prowadzonych przez jednego szkoleniowca (005-4.3). To inna liczba niż liczba dzieci pod opieką wychowawcy wypoczynku. Jazdy z początkującymi: _____ · Jazdy na placu lub hali: _____ · Jazdy w terenie: _____

Wyjazdy w teren (005-4.3): ☐ nie ma ich w programie · ☐ są; ośrodek potwierdził, że przed każdym wyjazdem w teren szkoleniowiec zostawia w ośrodku informację o trasie i przewidywanej godzinie powrotu oraz zabiera telefon · ☐ są; ośrodek tego nie potwierdził · ☐ są; brak odpowiedzi

Kask jeździecki (dziecko jeździ zawsze w zapiętym kasku, 001-4.1): ☐ kask udostępnia ośrodek · ☐ dziecko jeździ we własnym kasku

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej (OC) ośrodka (010-4.5): ☐ ośrodek ma OC · ☐ ośrodek nie ma OC · ☐ brak odpowiedzi

Ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) dziecka (010-4.5): ☐ zapewnia organizator lub ośrodek · ☐ wykupuje rodzic · ☐ dziecko nie ma NNW · ☐ brak odpowiedzi. Numer polisy, jeżeli jest znany: _____

Przed wyjazdem albo przed pierwszym dniem półkolonii

☐ Kartę kwalifikacyjną uczestnika wypoczynku otrzymano od organizatora, wypełniono i oddano (pomiń, jeżeli na początku listy zaznaczono drugi albo trzeci wariant). Data oddania: _____

☐ Sprawdzono w dniu przywiezienia dziecka, że standardy ochrony małoletnich wiszą w widocznym miejscu w ośrodku.

☐ Ustalono, komu przekazać leki dziecka i informacje o jego zdrowiu (zalecenie wzoru). Osoba: _____

☐ Ustalono godziny przywozu i odbioru dziecka (zalecenie wzoru). Godziny: _____

☐ Ustalono, kto poza rodzicem może odebrać dziecko (zalecenie wzoru). Osoby: _____

Lista rzeczy do spakowania

Najpierw spakuj rzeczy z listy organizatora. Ta lista ją uzupełnia; jeżeli listy się różnią, pierwszeństwo ma lista organizatora.

Do jazdy konnej

- ☐ Kask jeździecki, jeżeli dziecko jeździ we własnym (001-4.1)
- ☐ Obuwie do jazdy konnej (001-4.1)
- ☐ Spodnie do jazdy konnej (bryczesy) albo wygodne długie spodnie
- ☐ Rękawiczki do jazdy konnej
- ☐ Kamizelka ochronna, jeżeli wymaga jej regulamin ośrodka

Do stajni i na dwór

- ☐ Drugie obuwie do stajni, np. kalosze
- ☐ Ubranie do stajni, które można pobrudzić
- ☐ Kurtka przeciwdeszczowa
- ☐ Nakrycie głowy na słońce i krem z filtrem
- ☐ Butelka na wodę

Dokumenty i zdrowie

- ☐ Legitymacja szkolna
- ☐ Leki przyjmowane na stałe, podpisane imieniem i nazwiskiem dziecka, z zapisanym dawkowaniem, do przekazania osobie wskazanej przez organizatora
- ☐ Kopia polisy NNW, jeżeli rodzic wykupił ją sam

Na obóz z noclegiem

- ☐ Ubrania na zmianę na każdy dzień i piżama
- ☐ Kosmetyczka i ręcznik
- ☐ Latarka

Z listy organizatora

- ☐ Inne rzeczy: _____

Podstawy prawne i zastrzeżenia

Numery w nawiasach

Oznaczenia takie jak 005-4.3 to punkty EQM-S 000:2026, projektu standardu dla ośrodków jeździeckich opracowanego przez Multicert Sp. z o.o. i udostępnionego w serwisie przewodnikstajni.pl. Punkty 001-4.1, 004-4.5 i 005-4.3 są wymaganiami, a 010-4.5 zaleceniem. Standard nie jest przepisem prawa: ośrodek, który go nie stosuje, nie musi spełniać jego wymagań, ale możesz zapytać o każdą z tych spraw. Niestosowanie EQM-S nie zwalnia ośrodka z obowiązków wynikających z przepisów, w tym z przepisów o ochronie małoletnich. Punkty oznaczone „zalecenie wzoru" przyjęto we wzorze; wymagania EQM-S ich nie określają.

Czym jest wypoczynek

Wypoczynkiem jest przedsięwzięcie organizowane dla dzieci i młodzieży w celach rekreacyjnych lub regeneracji sił, połączone m.in. z rozwijaniem zainteresowań, trwające nieprzerwanie co najmniej 2 dni w czasie ferii letnich i zimowych oraz wiosennej i zimowej przerwy świątecznej, w szczególności w formie kolonii, półkolonii, obozu lub biwaku (ustawa o systemie oświaty, art. 92a ust. 1). Przepisom o wypoczynku nie podlega wypoczynek organizowany dla własnych dzieci lub dzieci znajomych przez rodzinę lub osoby znane rodzicom osobiście (art. 92a ust. 2).

Zgłoszenie i baza wypoczynku

Organizator zgłasza wypoczynek kuratorowi oświaty, a wypoczynek może się odbyć wyłącznie po umieszczeniu zgłoszenia w bazie wypoczynku (art. 92d ust. 1 i 7). Bazę wypoczynku udostępnia Ministerstwo Edukacji Narodowej (wypoczynek.men.gov.pl). Sprawdzisz w niej, czy wypoczynek zgłoszono kuratorowi oświaty, kto go organizuje, gdzie i kiedy się odbywa. Zgłoszenia ani karty kwalifikacyjnej nie wymaga wypoczynek organizowany przez szkołę lub placówkę, trwający do 3 dni (art. 92e ust. 1 i art. 92k ust. 1).

Informacje, karta i opieka

Organizator informuje rodziców o terminie, miejscu, programie i regulaminie wypoczynku (art. 92j). Kartę kwalifikacyjną uczestnika organizator przekazuje rodzicom, a rodzice wpisują informacje o dziecku i oddają ją organizatorowi (art. 92k ust. 3–4). Wzór karty określa rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz.U. 2016 poz. 452 ze zm.); obowiązujący wzór wprowadziło rozporządzenie zmieniające z 27 maja 2026 r. (Dz.U. 2026 poz. 704). Pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku może być najwyżej 20 uczestników, a w grupie, w której jest choć jedno dziecko do 10. roku życia, najwyżej 15 (§ 4 ust. 1–2 tego rozporządzenia). W grupie pod opieką jednego wychowawcy mogą być najwyżej 2 uczestnicy niepełnosprawni lub przewlekle chorzy; wypoczynek tylko dla takich dzieci ma osobne limity (§ 4 ust. 3).

Ubezpieczenie

Przy wypoczynku za granicą organizator musi zawrzeć umowę ubezpieczenia uczestników od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) i kosztów leczenia (art. 92c ust. 4 pkt 1). Przy wypoczynku w kraju zapytaj, czy NNW dziecka zapewnia organizator; jeżeli nie, NNW może wykupić rodzic. EQM-S zaleca, aby ośrodek informował klientów, czy ma ubezpieczenie OC i czy NNW uczestnika zapewnia ośrodek, czy uczestnik powinien wykupić je sam (010-4.5).

Ochrona dzieci

Standardy ochrony małoletnich musi wprowadzić m.in. każdy organizator działalności rekreacyjnej lub sportowej dla małoletnich. Udostępnia je na swojej stronie internetowej i wywiesza w widocznym miejscu w swoim lokalu, w wersji zupełnej i w wersji skróconej, przeznaczonej dla dzieci (ustawa o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym i ochronie małoletnich, art. 22b i art. 22c ust. 7). EQM-S wymaga od ośrodka, w którym przebywają małoletni lub w którym prowadzi się zajęcia z ich udziałem, przyjęcia i stosowania tych standardów oraz sprawdzenia każdej osoby pracującej z dziećmi w Rejestrze Sprawców Przestępstw na tle Seksualnym (004-4.5).

Jazdy i kask

Ośrodek stosujący EQM-S ustala największą liczbę uczestników zajęć prowadzonych przez jednego szkoleniowca, osobno dla jazd z początkującymi, na placu lub hali i w terenie (005-4.3). Uczestnik zajęć i każda osoba małoletnia dosiadająca konia jeżdżą w zapiętym kasku jeździeckim i w obuwiu do jazdy konnej (001-4.1). Ubiór i sprzęt ochronny wymagany przy zajęciach określa regulamin ośrodka.

Zastrzeżenia

Lista nie zastępuje informacji od organizatora ani regulaminu wypoczynku. Wpisz na niej tylko dane, których potrzebujesz; nie przekazuj jej organizatorowi zamiast karty kwalifikacyjnej.